BUSIGNY.— Terrible accident en gare. — Vendredi soir, M. Robert, âgé de 15 ans, marié et père de plusieurs enfants, après avoir fêté en famille le fête de saint Urbain, à Busigny, son pays natal, se rendait à la gare prendre le train de 9 h. 23 pour Le Cateau, où il est boulanger.

En dépit des avertissements des employés de la gare, il monta dans un train partant pour la Belgique qui se mettait en marche.

S'apercevant sans doute alors de son erreur, il voulut descendre et glissa sous le train.

Un employé tenta de le retenir, mais les roues des wagons lui avaient déjà passé sur le corps.

On ne releva plus qu'un cadavre.

SAUVEZ-VOUS, SAUVEZ-VOUS !

Si vous souffrez de l'estomac,
A l'eau que vous buvez à table
Mêlez un peu de POUDRE CAP,
Et tout deviendra digérable.

La POUDRE CAP sert à préparer immédiatement une Eau Minérale égale aux meilleures. La boîte pour préparer 30 bouteilles, 1 fr. 50. Toutes pharmacies. 4

AVESNES

GLAGEON. — M. Albert-Auguste Mabilotte, demeurant à Glageon, a prêté serment en qualité de garde-particulier des propriétés de M. Meuret, situées sur Glageon et les communes voisines.

NOUVELLE ORIENTATION MÉDICALE

Depuis quelques années, la science médicale a fait d'immenses progrès ; on guérit aujourd'hui nombre de maladies aiguës et chroniques, regardées naguère comme irréductibles et incurables. Les médecins ayant constaté que les maladies de l'estomac, de l'intestin, le diabète, l'arthritisme prenaient leur source dans une alimentation défectueuse ont trouvé la remède absolu en supprimant la cause du mal. Des expériences cliniques répétées ont surabondamment prouvé que les médicaments seuls étaient impuissants à guérir. Le véritable traitement et la guérison assurée ne résident que dans une alimentation méthodiquement appliquée à chaque cas.

Nous signalons à nos lecteurs une intéressante brochure traitant de la valeur nutritive des divers aliments, de leur digestibilité et comprenant les régimes alimentaires appropriés à divers états pathologiques.

Notre attention a été éveillée sur M. Barrey, auteur de cette brochure par sa découverte de l'Orgéina diastasée, qui lui a valu au dernier Concours général agricole à Paris, la médaille d'or et les plus hautes félicitations. Ce produit combat victorieusement la constipation la plus invétérée.

Nous avons obtenu pour tous nos lecteurs l'envoi gratuit de cette brochure : adresser les demandes à M. Barrey, 68, avenue d'Italie, Paris. Téléphone 804-53.

FÉDÉRATION
des
Musiques du Nord et du Pas-de-Calais

Fête fédérale à Dunkerque 2 juillet

Congrès. — Concert artistique. — Cinq musiques militaires dirigées par M. Parès, chef de la Garde Républicaine.

Nous l'avons annoncé, la Fédération des Musiques du Nord et du Pas-de-Calais tiendra son congrès annuel à Dunkerque, le dimanche 2 juillet prochain. A cette occasion aura lieu la seconde Fête Fédérale, qui promet d'attirer dans la cité de Jean Bart quantité d'amateurs de bonne musique.

On dit, en effet, qu'à la suite de démarches faites par M. le sénateur Trystram, M. le Ministre de la Guerre vient de désigner cinq musiques militaires du 1er corps d'armée pour prendre part au concert artistique qui va être organisé.

Ces musiques, qui se feront entendre ensemble, dans ce que l'on pourrait appeler un *festival militaire*, sous la direction de M. Gabriel Parès, chef de la musique de la garde républicaine, sont celles du 3e génie à Arras, du 8e de ligne à Saint-Omer, du 43e à Arras, du 73e à Béthune et du 110e à Dunkerque.

Le programme comprendra des œuvres importantes de compositeurs Français, Saint-Saëns, Léo Delibes, Massenet, Parès, Bizet, Charpentier, etc.

On peut être assuré que les morceaux seront bien exécutés, car M. Parès qui entend produire une exécution artistique, se rendra compte de chacune des musiques pour y faire répétition.

En dehors des musiques militaires figureront au programme deux sociétés dunkerquoises : la Musique communale et la chorale « la Jeune France », qui, depuis quelques semaines déjà travaillent avec ardeur.

Les musiques militaires seront reçues officiellement à leur arrivée à midi, d'où elles se rendront place Jean-Bart, là elles se trouveront massées des sociétés locales et celles des communes limitrophes qui les salueront, aux accents de la *Marche fédérale*, puis feront entendre divers morceaux.

M. Richart, président de la Fédération qui s'occupe activement de l'organisation de cette fête musicale, s'est rendu à Dunkerque vendredi où il a, d'accord avec MM. Dumont, maire ; Dufour-Bourbier, membre du Comité de direction ; Maesen, délégué d'arrondissement ; Théry et Dubouchet, membres du Comité artistique de la Fédération ; Néermen, directeur de la Musique communale ; Wilhem, président, et Dondeyne, chef de l'Union chorale ; Brunel, président de l'Indépendante et autres représentants des sociétés locales, arrêté l'ordre des diverses pérémonies civilité les emplacements dans lesquels celles-ci auront lieu.

Nous reparlerons de la Fête qui sera, nous l'espérons, digne de la bonne renommée de la Cité dunkerquoise et de la Fédération des Musiques du Nord et du Pas-de-Calais qui, à l'heure présente, compte 503 sociétés et plus de 28.000 adhérents.

TRIBUNAUX

COUR D'APPEL DE DOUAI

Les troubles de Dunkerque

La première Chambre civile, présidée par M. Paul, siégeant aujourd'hui mercredi, a réformé le jugement de première instance ; rendant la Ville civilement responsable pour ce qui regarde les dégâts commis lors des troubles de cette Ville, et, la condamne à payer la somme de 2.901 fr. 95 à M. Chiroutre, du journal *Le Nord-Maritime*.

TRIBUNAL CIVIL DE LILLE

Adjudication du 31 mai
Présidence de M. Séz, vice-président

Ville de Lille, rue du Chanfour, n° 30, maison à usage de rentier. Mise à prix après surenchère du sixième 3334. Adjugée à Me Lefort, pour 10.010 fr.

Tribunal correctionnel de Lille

Audiences du 31 mai 1905
Présidence de M. Séz, vice-président

PROCÈS EN DIFFAMATION

Aujourd'hui venait la discussion au fonds du procès en diffamation intenté par M. le docteur Lepers au gérant de l'*Egalité*. On sait que cette poursuite avait lieu au sujet de deux articles des 22 et 24 mars 1906.

Après plaidoirie de Me Goethals pour M. le docteur Lepers, de Me Balavoine pour le gérant de l'*Egalité*, ce dernier est condamné à 16 fr. d'amende et 25 fr de dommages-intérêts. Le jugement sera inséré dans l'*Egalité*. La société de la presse populaire, propriétaire de l'*Egalité* est déclarée civilement responsable.

***

Certaines candidats de la liste de concentration républicaine et socialiste qui a été présentée aux élections municipales d'Armentières ont assigné en diffamation M. Ramon, gérant du *Journal d'Armentières*, à propos d'un article du 1er mai 1904.

Après de nombreuses remises, l'affaire est venue aujourd'hui. Pour certaines des demandeurs l'incompétence a été admise par le tribunal et la Cour. Après plaidoirie de Me Spriet pour les demandeurs, de Me Boyer-Chammard pour les défendeurs, le tribunal met l'affaire en délibéré.

ENCORE CLARA

Clara Thellier comparaît encore, (ce doit être à peu près la centième fois), devant le tribunal, toujours pour ivresse et outrages aux agents. C'était lundi passé ; elle avait bien fêté ce jour cher aux buveurs. Malheureusement, comme toujours, elle a éprouvé le besoin d'injurier les agents.

Cette fois Clara est silencieuse ; elle ne déploie pas son éloquence accoutumée. A peine un timide merci au tribunal quand il lui octroie 8 jours de prison.

LA FRAUDE

Louise Bouquet, 29 ans, ménagère à Lys, est persuadée que les douaniers auront toujours raison contre les fraudeurs et cela l'indigne profondément. Le contraire devrait plutôt exister à son avis. Aussi les douaniers ont-ils eu tort de l'arrêter à Lors le 29 mai, alors qu'elle transportait du café vert de contrebande. Hélas le Tribunal donne encore raison à la douane, condamnant la fraudeuse à 6 jours de prison et 500 fr. d'amende.

Julien Carpentier, 14 ans, sans profession à Roubaix, a déjà comparu deux fois devant le Tribunal pour fraude. Il a fraudé cette fois 15 kilos de café. Il est encore remis à ses parents.

Berthe Desnoulet, 18 ans, fileuse à Roubaix ; Eugénie Morant, 16 ans, fileuse à Roubaix, et Pharaïlda Gaerembuyck, 13 ans, se sont fait arrêter le 14 mai, à Wattrelos, à 11 h. 1/2 du matin, près du Bailes, transportant du café torréfié, du café vert, des allumettes.

Elles se révoltèrent contre les douaniers, les traitant de voleur, fainéant, cochon ; elles jouèrent des poings, des pieds et des griffes.

A mois avec sursis et deux amendes de 500 fr. à Berthe Desnoulet ; 4 mois et deux amendes de 500 fr. à Eugénie Morant.

Pharaïlde Gaerembuyck est remise à ses parents.

Siméon Descaich, 20 ans, colporteur à Roubaix, 8 jours et 500 fr. pour fraude d'allumettes à Wattrelos, croisade Lemna, le 27 mai, à 11 h. du soir.

Une enfante, Henri Descoster, 15 ans, ouvrier fileur à Armentières, son frère Maurice, 13 ans et Jeanne Verrugne, 12 ans, poursuivis pour fraude de 1 k. 600 gr. d'allumettes sont remis à leur parents.

Eugène Scaptet, 22 ans, teinturier à Roubaix, 4 mois et 500 francs d'amende.

Charles Soet, 19 ans, rattacheur à Roubaix, 8 jours et 500 francs pour fraude de 5 kil. d'allumettes, le 25 mai, à 1 h. 3/4 du matin près du canal.

Arthur Deirac, 25 ans, chanteur ambulant et Georges Verchelder, 19 ans, garçon d'hôtel à Roubaix, fraude de tabac et d'allumettes au Touquet. Chacun 8 jours et 500 francs avec sursis pour Verchelder.

Ernest Ghier, 17 ans, ouvrier à Roubaix ; Ernest Malfait, 19 ans, facteur à Roubaix, et Mondel, 14 ans, fraude d'allumettes le 24 mai. 1 mois avec sursis à Ghier, 1 mois à Malfait, Mondel est remis à ses parents.

Augustin Vanzandberghe, 11 ans, écolier à Roubaix, déjà poursuivi pour fraude en 1904, a tenté d'importer un chien de forte race. Il est remis à ses parents.

Théophile Seynaeve, 22 ans, soigneur à Roubaix, fait opposition à deux jugements le condamnant à 6 et 12 jours de prison pour fraude.

Le Tribunal réduit la seconde peine à 6 jours.

AFFAIRES DIVERSES

Joseph Thatelet, 21 ans, et Arthur Huglebrouck, 17 ans, apprêteur à Croix, ont volé un jambon d'une valeur de 15 fr. à un boucher de Croix. Chacun 15 jours de prison avec sursis.

Hélène Morels, 18 ans, expulsée de France, doit se marier. Elle est revenue voir son fiancé. C'est défendu quand on est expulsé et cela lui vaut 15 jours de prison.

Tribunal correctionnel d'Avesnes

Audience du mardi 30 Mai

Avesnelles. — Jeanne Demeaux, femme Carlier : 3 mois de prison pour vol.

Baisy. — Louis Alphonse, 65 ans, bûcheron, 50 fr. d'amende, avec sursis, pour avoir pris un lapin au lacet.

Fourmies. — Marie Diot, femme Corail : 3 jours de prison et 25 fr. d'amende, pour contrebande.

— Albert et Michel Lengrand, rattacheurs à Fourmies : 3 jours de prison et 25 fr. d'amende pour contrebande. Sursis pour Albert.

Wignehies. — Victoire Leporcq, femme Thibeaux, qui comparait pour délits de contrebande, est condamnée à 6 jours et 25 fr. d'amende pour le premier délit et 3 jours et 25 fr. pour le second, avec confusion des peines et sursis.

Maubeuge. — Drouvin André et Eugène Pierre, ont frappé un chômé Paré, l'ont précipité sur les rails du tramway qui ne s'est arrêté que juste à temps pour ne pas l'écraser ; tous deux condamnés à 1 mois de prison et amende de 5 fr. pour ivresse à Dronven.

— Vandeveldz Camille et Eugène Pierre sont condamnés à 1 mois, le premier et 15 jours, le second, pour coups au sieur Delisse.

Aline. Souveaux, 26 ans, journalière à Maubeuge : six jours de prison avec sursis, pour coups à la dame Aline Dubut.

Beaufort. — Arthur Barthélemé, 42 ans, et ses deux enfants, Léon, 12 ans, Louis, 8 ans, ont été dépossédés 44 fois par la douane ; ils comparaissent enfin en correctionnelle pour contrebande. Le père est condamné à 3 jours de prison et 605 fr. d'amende, les enfants sont acquittés.

Hautmont. — Félix Michaux, 18 ans, est condamné à un mois de prison, avec sursis, pour coups à Favre.

Desay Jules, 32 ans, est condamné à deux mois de prison, pour vol de vêtements.

— Kerserbellck Jean, 42 ans, avait reçu de Croix une machine à coudre, en dépôt. Il l'a vendue et a conservé l'argent moins 30 fr. ; il est condamné par défaut à six mois d'emprisonnement, pour abus de confiance.

— Eugène Pourrier est condamné à 25 fr. d'amende par défaut, pour bris de vitres, chez Couvreur.

Feignies. — Vital Constant, 31 ans, lamineur, à Feignies, est condamné à 3 mois d'emprisonnement et 625 fr. d'amende, pour contrebande.

Ferrière-la-Grande. — Floribert Liess, 26 ans, briquetier, un mois de prison pour bris de vitres, 11 fr. d'amende pour tapage et 5 fr. pour ivresse.

Englefontaine. — Emile Leegiet a lancé des paroles un peu vives contre l'agent-voyer, il en manifeste regret et est condamné à 25 francs d'amende avec sursis, après plaidoirie de Me Manessé.

Auguste Cousin, 14 ans, journalier, forme opposition à un précédent jugement de condamnation pour délit de chasse. Peine confirmée.

La Longueville. — Lecocq Damas, 15 jours de prison et 5 francs d'amende pour bris de vitres et ivresse.

Berlaimont. — Victor Plinguier, 20 ans, est condamné à 4 mois de prison pour vol d'effets au batelier Richard.

Conseil de Guerre

Dans sa séance du 31 mai 1905, le Conseil de guerre de la 1re région, sous la présidence de M. le colonel Bizard, commendant le 43e régiment d'infanterie ; Ministère public : M. le sous-intendant militaire de 1re classe Boulay, a jugé les affaires suivantes :

Frappez, Fernand-Eugène, réserviste de la classe 1894-1896 du recrutement de Lille, insoumission ; trois mois de prison avec sursis.— Défenseur, Me Chantry.

Delhale, François-Georges, réserviste de la classe 1896 du recrutement de Lille, insoumission, trois mois de prison. — Défenseur, Me Chantry.

REVUES

LE CORRESPONDANT
Bi-mensuel, 31, rue St-Guillaume Paris.
Un an, **25** fr. ; Six mois, **13** fr.

Sommaire du 25 Mai 1905. — Pour vaincre sur mer — Changements au village ; Impressions de Gascogne ; le peuple, l'agriculture, Fernand Laudet. — Notes et souvenirs : Le Japon en 1868, amiral Bergasse Du Petit-Thouars. — Les étourderies de la chanoinesse, Léon de Tiesseu. — Le royaume de Hongrie ; son évolution historique et sa crise actuelle, René Henry. — Le comique de la caricature, Paul Gaultier. — Le mariage des artistes à la ville Médicis, Henry Lapauze. — Quatre médaillons, L. de Lanzac de Laborie. — Deux sonnets, P. Lestienne. — Les œuvres et les hommes, Edouard Trogan. — Chronique politique, Auguste Boucher. — Bulletin bibliographique.

Chronique des Comités du Sud-Est, revue mensuelle destinée aux comités. Administration, 10, quai Tilsitt, Lyon. Abonnement : Un an **2** fr.

Sommaire du 15 Mai 1905. — L'intelligence d'autrui, A. Gratry. — L'éternelle vie, Rémy. — Semaine sociale d'Orléans, M. G. — Programme des cours : *Fas est ab hostis docerl*, Chan. Cetty. — Un essai de municipalisation de la Bourse du travail à Lyon, Jean Terrat. — Encore le repos du dimanche, A. Crétinon. — Deux conférences : l'Allemagne religieuse et le catholicisme aux Etats-Unis, J. Tourret. — L'anniversaire de l'encyclique *Rerum Novarum*.

Le Sillon. — Bi-mensuel. Abonnement : Un an, **8** fr. ; six mois, **4** fr. **50** ; le numéro **0** fr. **40**. — 4 bis, Boulevard Raspail, Paris.

Sommaire du 25 Mai 1905. — Le Congrès de la Revue « Le Sillon ». — Le respect de l'individu, Marc Sangnier. — Syndicalisme et action directe, Léonard Constant. — L'enseignement de l'Héroïne, Jeanne G... — La Séparation des Eglises et de l'Etat (interview de Marc Sangnier). — Au Séminaire, Un séminariste. — Incompris et satisfaits, Jean Lefort. — La souffrance créatrice, René Frien. — Concours de l'Enseignement social populaire, « Le Sillon ». — La vie du « Sillon » : Un anniversaire, Louis Grangy ; Le Congrès de Lille, Georges Hoog. — Suppléments régionaux du « Sillon ». — Publications du « Sillon ». — Conventions.

Bulletin de la Société générale d'éducation et d'enseignement. — (Mensuel). — Bureau : 35, rue de Grenelle, Paris. — **15** fr. par an.

Sommaire du 15 Mai 1905. — Communications de la Société. — Compte-rendu de l'Assemblée générale du 6 mai 1905 : Discours de M. E. Keller, président : Les travaux de la Société en 1904. — Rapport de M. J. Colin de Verdière, avocat à la Cour d'appel : le Comité du Contentieux en 1904-1905. — Discours de Mgr de Cabrières, évêque de Montpellier : Les droits et les devoirs des pères de famille. — Allocution de S. E. le Cardinal Richard, archevêque de Paris. — La sixième réunion des délégués de la Société générale d'Education et d'Enseignement, L. de Crousaz-Crétaz. — Le second Congrès diocésain des Œuvres d'Hommes de Paris, Fénelon Gibon. — La mentalité laïque et le Patriotisme, (4e article) L. Lescœur. — Bulletin judiciaire, A. C. — L'Instruction en Suisse, P. Bonnet et P. Bécard. — Formation d'Associations intéressant l'Enseignement libre (avril 1905). — Bibliographie.

Mouvement du port de Dunkerque

Entrées du 30 mai

Anvers, V. Ville-de-Dunkerque, 856, div. Hecquet.
Brest, G. Elégante, 90, sel.
Saint-Vast, G. Gaulois lest.
Bundswal, V. anéd. Louise, 876, bois, Durisu.

du 31 mai

Loedres, V. ang. Narcissus, 414, div. Morel.
Port-Launay, V. Legouët, 83, pavés, Leroy.
Calcutta, 8m. ang. Thomassina Mac Lellac. 1676, jutes, Morel.
Tagaerog vid Havre, V. Carol Ier, 2050, div. L. Dreyfus et Cie.

Sorties du 30 mai

Newcastle, V. anéd. Wilton, 969, lège.

du 31 mai

Leith, V. boll. Amulet, 676, div. Hecquet.
Londres, V. ang. Dinnington, 184, div. Debaecker.
Brest, V. St Pierre, 671, charbon, Société Denain-Anzin.

BATELLERIE

Ascenseur et Ecluses des Fontinettes
Bélandres se dirigeant sur Dunkerque
Le 30 mai

Boyt, Wathieu, briquettes. — Sidra, Wathieu, briquettes. — Ecce Homo, Colin, briquettes. — Europe, Turpin, charbon. — Montanistare, Anclaux, briquettes. — Granner, Decarpentrie, charbon. — Volonté de Dieu, Lecoulieux, briquettes. — Picotin, Deruelle, charbon. — Don de Dieu, Gourdin, charbon. — Georges, Wenst, chaux. — Saint-Christophe, Leduc, farine.

Le 31

Louvois, Turpin, sucre. — Les Deux Frères, Tailleux, briquettes. — Ville de Saint-Omer, Ledne, dm. — Feadland, Demattier, chaux. — Amiral, Jansoone, charbon. — Gambetta, Colin, briquettes. — Dahlia rose, Demunck, charbon. — Espoir, Verhille, charbon.

MARCHÉ LINIER DE LILLE

31 mai 1905.

Lins. — Vente forcément restreinte en lins de Belgique et de Pays par suite du manque d'apports sur les marchés. Prix naturellement très fermes.

Petit courant d'affaires en lins de Russie rouis à terre et à l'eau mais prix maintenus fermes.

Etoupes. — Les achats sont plus réduits en ce moment et les cours sont un peu plus faibles.

Chanvres. — Transactions peu importantes, mais prix fermes.

Jutes. — Le marché en filés reste assez actif. Les prix sont maintenus en raison de la fermeté du jute brut.

Fils. — La vente a porté, cette semaine, principalement sur les fils de lin à sec.

Toiles. — Achats par petites quantités. Prix un peu débattus.

MARCHES

Lille. — **SUCRES.** — Sucre canne : .. .60 .. ; En pain n° 1 : 69 50 ; n° 2 : .. ; Cristal n° 1 : 30 .. ; n° 2 : .. ; n° 3 : .. ; n° 4 : ....

ALCOOLS. — 3/6 du disp. : 68 50 à .....

Lille, BESTIAUX

espèces	amenés	Prix au kilo-net vif 1re q.	2e q.	3e q.
Bœufs	137	1 02	0 87	0 77
Vaches	155	0 85	0 75	0 65
Taureaux	55	0 86	0 76	0 60
Veaux	440	1 34	1 12	0 90

Lille, GRAINS. — 31 Mai 1905.

BLÉS. — Blancs du Nord, 35.25 à ..... rendu Lille, suivant qualité ; roux du Nord, 35.10 à ..... ; Somme et Oise, disponible, 35,... à ..... rendu Lille ; 4 de sept., 22,50 à ....., départ.

AVOINES. — Jannes du pays : disponibles, 19.25 à ..... ; jannes du pays, 6 de septembre, 17.25 à ..... ; parité Lille. Saint-Pétersbourg, 8 du juillet, 16,25 à ....., délivré Dunkerque.

SEIGLES. — Pays : disponibles, 17,25 à ..... ; 5 d'Août, 16,25 à ..... ; rendu Nord.

MAIS. — Jaunes Plata saine disponibles, 17,75 ..... ; 6 de Juillet, 15,75 à ..... ; délivré Dunkerque. Sain 5 d'Août 15,50 à ..... logé 100 kilos brut, sur wagon Dunkerque.

ORGES. — Alsacie, disponibles, 18,.. à ..... ; Lille. Juillet-août, 15,25 à ..... ; Août-sept., 15,40 à ..... ; sur wagon Dunkerque.

Le tout aux cent kilos.

Armentières, 29 mai.

Farine, 100 kilos.	39-50 à	— —
Seigle, »	18 —	— —
Orge, »	17-50	— —
Maïs, »	15-00	— —
Avoine, »	20 —	— —
Blé Tremoisière. »	38 50	— —
Pois, »	23 —	— —
Haricots, »	39 —	— —
Fèves, »	18 —	— —

Roubaix, 30 mai.

Blé, les 100 kilos.		Betteraves, 50 kilos, par hectolitre.	
Blé de Mars	..... à ...	Blanches	14... à 15...
Blé Hainaut	.....	Blanches	14... à 15...
Blé Saint-Pierre	.....	Caroubes	8... à ...
Blé roux	.....	Fourmes	.....
Blé blanc	.....	Poires	.....
Blé Pologne	.....		
Blé Pologne	.....	**Le sceau**	
Balbiche	11.50	Pomd. gras	4... à 5...
Seigle	.....	Petits pomd.	4...
Orge n.	.....	Poulets	2.50 à 3.50
Orge n.	.....	Canards	3.50 à 4.50
Avoine	.....	Oies	3.50 à 4.50
Avoine	.....	Oies jeunes	3.50 .....
Lin (100 kgr.	1.60 à 1.70	Dindons	6... à 10...
		Dindes	6... à 10...
		Pintades	1.50 à 2...
		Lapins	1.50 à .....

Marché aux bestiaux du 25 Mai

« Bœufs, gras, de 0.85 à 0.90 ; génisses blanches de 0.80 à 0.90 fr. ; vaches grasses de 0.75 à 0.80 le k. ; vaches laitières de 500 à 600 fr. ; vaches pleines de 500 à 600 ; bœufs gras de 0.85 à 0.95 ; bœufs de travail 0.80 à 0.90 ; taureaux de 500 à 600 fr. ; veaux gras du pays de 1.15 à 1.25 ; moutons du pays à 1.20 ; porcs gras du pays de 0.80 à 0.85 ; porcs maigres de .. à .. fr. ; porcs en cage de .. à .. fr. ; truies de .. à ... fr.

Paris, 30 Mai.

SUCRES RAFFINÉS (cote commerciale). — La vente reste assez facile en disponible ; la raffinerie maintient ses cours.

On cote à Paris en disponible, les 100 kilos, par wagon complet et suivant marques :

En cartons de 5 kil. rangée	70 50 à	71 ..
» 1 kil.	72 ..	72 50
En caisses de 50 à 10 kil.	71 ..	71 50
» 25 à 50 kil.	71 50	72 ..
» 10 kil.	72 ..	72 50
Raffinés en pains	68 ..	68 50

Pour les cours de provenance, il y a lieu d'ajouter à cette cote les frais de chargement et de transport, qui sont plus ou moins élevés, suivant les régions.

Cours pour l'exportation, franco sur wagon ou sur bateau, les 100 kilos, à Paris, droits déduits : cubes, 68,50 à .. fr. ; pains, 68,50 à ....

LE SANG PUR C'EST LA SANTÉ !!

GUÉRISON CERTAINE et rapide des vices du sang, clous, dartres, glandes, ulcères variqueux, toute cas réputés incurables par le **Dépuratif et la Pommade Jackson.** Convient à tous les âges, très agréable à prendre. Des milliers d'attestations sont à la disposition des personnes qui douteraient de son efficacité. S'adresser : Ph. COUVREUR, 32, rue Neuve, Roubaix ; Ph. BRUNEAU, à Tourcoing, et Ph. PONDER, à Mouscron.

PRODUITS ACCESSOIRES. — On cote en disponible, les 100 kil., par wagon complet et suivant marques :

Gros déchets	en sacs	.67 ..	.67 50
Irréguliers		.67 ..	.67 50
Petits déchets		.66 50	.67 ..
Sucres en poudre		.66 ..	.67 ..
Semoules (suivant énsase)		.68 ..	.69 ..
Glaces		.66 50	.67 50
Cristallisés extra sec et lit.		.61 50	.62 ..
— en poudre		.62 50	.63 ..

LE HAVRE, 31 Mai.

Saindoux, en francs par 100 kilos. — Invariables

Wilcox, mai	87.50
— juin	87.50
— juillet	87.75
— août	87.75
— septembre-déc.	87.75

Houlers, 30 mai. — Cossettes de chicorée, vieilles, les 100 k. 17 fr. 50 ; id. neuves, 14 fr. 50

CRÉDIT LYONNAIS

Fondé en 1863
CAPITAL : 250 MILLIONS DE FRANC
Réserves : 160 MILLIONS DE FRANC
AGENCE DE LILLE, rue Nationale, 98
avec Agences à DOUAI, CAMBRAI, ARMENTIÈRES et CAUDRY

ORDRES DE BOURSE
exécutables en France et à l'Etranger
BOURSE DE LILLE
Un guichet spécial est chargé d'ordres concernant la Bourse de Lille
Avances de Fonds sur tous Titres
DÉPOTS DE TITRES
PAIEMENT A VUE DE TOUS COUPONS
Délivrance de Chèques (France et Etranger)
LOCATION DE COFFRES-FORTS
compartiments à partir de 5 fr. par mois

Voyage à la mer. — N'achetez pas Caisses à robes, Malles, Paniers, avant d'avoir visité la fabrique SOYEZ Père, Lille. Téléphone. 1

Le Docteur DOGNIAUX, Spécialiste

Hernies (guérison complète en quelques jours, sans bandage, pour la vie). Paiement après guérison.

Varicocèle, - Hydrocèle, - Uréthrite.

Radicalement guéries par procédés spéciaux

Reçoit lundi et mercredi, de 1 à 3 heures, au son Institut, 79, rue de l'Hospitalet, à JUMET-Marcinelle, près de Charleroi (Belgique).

Succ. de Charlill. — Autombiers

La SANTE est ASSURÉE

A tous ceux, hommes, femmes et enfants qui feront un usage quotidien et régulier de l'excellent

APÉRITIF

BANYULS - TRILLES

soigneusement préparé avec du Vieux Vin de BANYULS et le meilleur QUINQUINA et uniquement recommandé par les célébrités médicales.

Dans tous les Cafés, les bons Estaminets et chez les Entrepositaires

A cause des nombreuses imitations, refuser la consommation si la bouteille ne porte pas l'étiquette BANYULS-TRILLES.

BANQUE DU NORD ET DES FLANDRES

A. & L. PALLIEZ, Adm.-Dres

LILLE { *108, rue Nationale, 108* / *39, rue Faidherbe, 39*

AMIENS. — *5, Rue des Trois-Cailloux, 5.*

ORDRES DE BOURSE
CHARBONNAGES AU TARIF OFFICIEL
RÈGLEMENTS QUOTIDIENS
PAIEMENT SANS FRAIS DE TOUS COUPONS
même le jour avant leur échéance

Location de Coffres-Forts
GARDE DE TITRES

Organe hebdomadaire : *Echo des Charbonnages*
Abonnements : Nord et Limitrophes, 5 fr. par an.
Autres départements, 6 fr. ; étranger, 8 fr.

Le Guérit-Cors Gobert guérit radicalement sans le secours d'aucun instrument tranchant : cette préparation ne peut déterminer aucune inflammation. Dépôt : *Pharmacie Centrale de Lille, 26, r. Esquermoise.*

BOURSE DE BRUXELLES

31 MAI 1905

Dernière jouissance	CHARBONNAGES	Cours de la veille	Cours du jour
1 mars 1905	Amercœur	....	1890 ..
30 sept. 04	Anderlues	....	700 ..
4 avril 99	Bernissart	....	48 ..
5 avril 01	Bois d'Avroy	....	620 ..
2 nov. 04	B.-R. à Lambusart	....	1424 ..
17 oct. 04	Boriage Central	....	...
15 avril 04	Charb. Belge	....	...
1er mai 05	Chevalière à Door	....	...
1er mai 05	Coeœorde	....	1560 ..
1er mai 05	Courcelles (Nord)	....	1700 ..
	Croyère	....	...
15 avril 05	Dabibush	....	...
1er août 04	Espérance, B. F.	....	765 ..
8 mai 05	Fontaine Lévêque	....	1160 ..
	Furstenberg Cap.	....	..
	Furstemberg Div.	....	..
15 avril 05	Gouffre	....	1231 ..
17 nov. 03	Grand Buisson	....	985 ..
3 janv. 05	Gr. Machine à Feu	....	..
15 mars 05	Grand Mambourg	....	..
	Haine S. Pierre	....	240 ..
1er mai 05	Hasard	....	..
4 oct. 04	Horloz	....	1220 ..
2 nov. 03	H. Unies de Charl.	....	225 ..
8 oct. 04	La Haye	....	1132 ..
31 mars 05	Levant du Flénu	....	..
15 avril 04	Marchienne	....	650 ..
1 février 05	Mariemont	....	1270 ..
2 nov. 04	Noël Sart culpart	....	1560 ..
1er juin 04	Nord de Charleroi	....	1575 ..
3 août 03	Patience Beaujo.	....	1295 ..
1er mars 05	Produits au Flénu	....	5075 ..
1er juin 04	Rénale de Charl.	....	1430 ..
1er mai 05	Sacré Madame	....	3825 ..
3 octob. 04	Trieu Kaisin	—	807 ..
	ZINC		
1er juin 01	Asterlecze	....	0[illegible] 50
2 nov. 04	Austro-Belge	....	34 ..
2 nov. 04	Nébida	....	1000 ..
31 déc. 1900	Nouvelle Montagne	....	..
10 nov. 01	Vieille Montagne	....	..
2 mai 01	Zincs de Silésie	....	1440 ..
30 juin 04	Djebels	....	..
	MÉTALLURGIE		
	Aschner	....	..
29 déc. 1900	Angleur	....	367 50
	Brassk	....	440 ..
2 nov. 04	Cockerill	....	1744 ..
14 déc. 03	Dnieprovienne	....	1320 50
15 mai 99	Nicolaïef	....	240 ..
1er août 04	Ougrée	....	2000 ..
	Providence Russe	....	140 ..
27 déc. 1904	Russo-Belge	....	..
31 oct. 04	Sarrebruck	....	..
1er juill. 04	Solomna	....	..
	DIVERS		
	Beaté 5 %	....	99 70
	Bruxelles 1886	....	108 50
	— 1903	....	110 ..
	Anvers 1887	....	..
	— 1902	....	102 ..
	Gand	....	98 75
	Congo, lots	....	97 50
	Métropolitain	....	..
	B. Nat. de Belgique	....	4557 50
	Lots (L. de l. man.)	....	..
	Congo (parts)	....	..

BOURSE DE LONDRES

31 mai 1905	Cours précédent	Cours du jour
Consolidés	81 1/4	81 1/4
Cadetscoes	81 1/2	81 1/2
Dam (série B)	87 1/2	87 1/2
Rentes ottomanes	14 1/2	14 1/2
Rio Tinto	80 1/2	80 1/2
Consols, comptant	7 ..	7 ..
Rand Mines	7 17/32	7 17/32
Randfontein	3 3/4	3 3/4
Chartered	3 1/4	3 1/4
Robinson Gold	3 1/4	3 1/4

Pour nos Ménagères

MARCHÉS	Beurre (le kilo)		Œufs (le mille)		Pommes de terre (les 100 kilos)
Paris, 24 Mai (pour comparaison)	Normandie 3,10	3,22	Normd	Picardie	Hollande 15...
	Bretagne 3...	3,70	extra 84 104	94 112	Saucisses 11...
	Touraine 3,10	3,80	gros 72 80	84 92	rondes 11...
	Nord et Est 3,00	3,50	2ds 64 70	74 80	nouvelles 20...
Lille, 31 mai	3,00 à 3,00 le kilo		3,00 à ..... le cent		6,5 à 17,50 les 100 k.
Aire, 26 mai	3,20 à 3,70 le kilo		1,75 à ..,.. le quart.		7,75 à 10,.. les 100 k.
Armentières, 29 mai	3,70 »		20,00 ..... le cent		..... »
Avesnes, 26 mai	1,00 1,35 le 1/2 k.		1,75 ..... le quart.		..... »
Bailleul, 30 mai	1,25 »		8,50 ..... le cent		12,... ..... »
Bergues, 29 mai	2,00 2,25 le kilo		0,00 ..... le quart.		9,50 ..... »
Bourbourg, 28 mai	2,... 2,10 »		1,80 2,00 »		6,... 8,... »
Cambrai, 24 mai	1,15